

CHARTE DU BUS | BUS RULES

EUROCAMPUS LFS

	<p>Pour ma sécurité et celle de tous, j'attache ma ceinture de sécurité ; je me fais aider si je n'y arrive pas.</p> <p><i>For my own safety and that of others, I fasten my seat belt ; I ask for help if I cannot do it by myself.</i></p>		<p>J'obéis aux consignes de la surveillante de bus et du chauffeur.</p> <p><i>I obey the instructions of the bus attendant and the driver.</i></p>
	<p>Je dois rester assis et attaché jusqu'à l'arrêt définitif du bus.</p> <p><i>I remain seated with my seat belt on until the bus has come to a complete stop.</i></p>		<p>Je ne dégrade pas le matériel du bus. Je garde le bus propre et ne laisse aucun déchet sur place.</p> <p><i>I keep the bus tidy and do not leave any waste at my seat.</i></p>
	<p>Si je suis un élève de la maternelle, j'utilise les rehausseurs.</p> <p><i>If I am a kindergarten pupil, I use the booster seats.</i></p>		<p>Je peux boire dans le bus si la bouteille se referme mais je ne peux pas manger.</p> <p><i>I can drink on the bus if the bottle is closed, but I cannot eat on it.</i></p>
	<p>Je respecte l'horaire de départ du bus.</p> <p><i>I respect the departure time of the bus.</i></p>		<p>Je parle calmement et respecte les autres usagers.</p> <p><i>I speak calmly and respect other passengers.</i></p>
	<p>Je vérifie mon numéro de bus avant de monter.</p> <p><i>I check my bus number before getting on the bus.</i></p>		<p>Je suis poli(e) envers le chauffeur et la surveillante de bus.</p> <p><i>I am polite to the driver and the bus attendant.</i></p>
	<p>Je peux monter et descendre du bus uniquement aux arrêts officiels.</p> <p><i>I can get on and get off the bus only at formal assembly points.</i></p>		<p>En cas d'accident, je garde mon calme et je me conforme aux instructions de la surveillante et du chauffeur.</p> <p><i>When there is an accident, I remain calm and comply with the instructions of the bus attendant and the driver.</i></p>
	<p>Je rejoins la surveillante dans la cour et la suit pour rejoindre le bus.</p> <p><i>I meet the bus attendant in the courtyard and follow her to get on the bus.</i></p>		<p>Je dois prévenir le responsable du service de bus en cas d'absence prévue sur un trajet.</p> <p><i>I must inform the Bus Manager of any foreseen absences on a trip.</i></p>
	<p>Je sais que le non-respect de ces règles est sanctionné par 2 avertissements écrits avant une exclusion provisoire plus une exclusion définitive.</p> <p><i>I know that the non-compliance with these rules will be punished by 2 written warnings, followed by a temporary exclusion then a final exclusion</i></p>		